



## HARKÁNY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H A R K Á N Y Petőfi S. u. 2-4. 7815  
(72) 480-100 (72) 480-202 Fax: (72) 480-518  
E-mail: [titkarsag@harkany.hu](mailto:titkarsag@harkany.hu)  
Web: [www.harkany.hu](http://www.harkany.hu)

---

### MEGHÍVÓ

Értesítem, hogy Harkány Város Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi, Városfejlesztési, Kulturális és Idegenforgalmi Bizottsága

**2018. március 7-én (szerda) 14.00 órakor**

rendkívüli ülést tart, amelyre tisztelettel meghívom.

**Az ülés helye:** Harkányi Közös Önkormányzati Hivatal Tárgyalóterme (7815 Harkány, Petőfi S. u. 2-4.)

#### **Napirendi pont:**

- 1.) A Harkányi Turisztikai Egyesülettel a 2018. évi pénzeszköz átadásról és annak felhasználási feltételeiről szóló megállapodás elfogadása**  
Előterjesztő: Dr. Markovics Boglárka jegyző

Harkány, 2018. 03.06.

Tisztelettel:

Éva Ferenc s.k.  
bizottság elnöke

#### Teljes körű tanácskozási joggal meghívottak:

- A Harkányi Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője, osztályvezetői, külsős alpolgármester

-

#### Adott napirendi pont vonatkozásában tanácskozási joggal meghívottak:

- Végi János elnök és Mojzes Tamás titkár a TDM képviselőjében



Tárgy: A Harkányi Turisztikai Egyesülettel a 2018. évi pénzeszköz átadásról és annak felhasználási feltételeiről szóló megállapodás elfogadása

Melléklet: Megállapodás tervezet

## **ELŐTERJESZTÉS**

### **HARKÁNY VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK PÉNZÜGYI, VÁROSFELJESZTÉSI, KULTURÁLIS ÉS IDEGENFORGALMI BIZOTTSÁGÁNAK 2018. március 7. napi RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉRE**

ELŐTERJESZTŐ:	Dr. Markovics Boglárka jegyző
AZ ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:	Dr. Markovics Boglárka jegyző
AZ ÜGYBEN KORÁBBAN HOZOTT HATÁROZAT/HATÁLYOS RENDELET:	-
SZÜKSÉGES DÖNTÉS: <u>HATÁROZAT/RENDELET</u>	Határozat
SZÜKSÉGES TÖBBSÉG:	Egyszerű többség
TERJEDELEM:	2. oldal előterjesztés 4. oldal megállapodás tervezet
MELLÉKLET: TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:	
POLGÁRMESTER LÁTTA:	

**ELŐTERJESZTÉS: Harkány Város Önkormányzat 2018. március 7. napján tartandó bizottsági ülésére**

**ELŐTERJESZTÉS CÍME: A Harkányi Turisztikai Egyesülettel a 2018. évi pénzeszköz átadásról és annak felhasználási feltételeiről szóló megállapodás elfogadása**

**ELŐTERJESZTŐ: Dr. Markovics Boglárka, jegyző**

**ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE: Dr. Markovics Boglárka, jegyző**

**Tisztelt Bizottság!**

Harkány Város Önkormányzat és a Harkányi Turisztikai Egyesület 2011. július 21-én egymással Közép-távú Együttműködési Megállapodást (a **továbbiakban: KEM**) kötöttek, amelyet egységes szerkezetbe foglalva, 2012. július 30. napján módosítottak. Az együttműködési megállapodás VIII.1. pontja szerint annak hatálya az ott is meghivatkozott DDOP-2.1.3/B-2009-0006. és DDOP-2.1.3./B-11-2011-0004. számú projektek megvalósítási, valamint az azt követő 5 éves kötelező fenntartási időszak végéig – azaz a 2019. év végéig - szól.

A módosított, hatályos KEM V.8. pontja alapján a pénzeszközt átadó Önkormányzat vállalta, hogy a KEM hatálya alatt a beszedett és állami hozzájárulással megnövelt összegű idegenforgalmi adó minimum 20%-át átadja a Harkányi Turisztikai Egyesületnek.

A KEM V.6. pont alapján az évenkénti támogatás mértéke az Önkormányzat adott évi költségvetési rendeletébe beépítésre kerül azzal, hogy annak mértéke nem lehet kisebb, mint az előző évi idegenforgalmi adóbevételek állami támogatással megnövelt összegének 20%-a. A IV.2. pont rendelkezik arról is, hogy a konkrét önkormányzati támogatás összegéről évente április 15-ig dönt az Önkormányzat képviselő-testülete. (A tavalyi évi támogatás felhasználásáról szóló beszámoló még nem készült el – az erre rendelkezésre álló határidő sem telt még le-, erre tekintettel a 2017. évi TDM - beszámoló a képviselő-testület későbbi ülésén kerül majd napirendre.)

A megkötött szerződés rendelkezéseinek megfelelően tehát az önkormányzat 2017. évi költségvetési rendeletének tervezetébe **beépítésre kerül a pályázat alapján vállalt és a szerződés szerint megállapítható lehető legkisebb összegű támogatási díj**, (IFA-bevétel állami támogatással növelt összegének 20%-a.) *Ezen összeg csökkentésére a pályázati és élő szerződési kööttségek miatt nincsen mód.*

Az ilyen módon átadott támogatási összeget az Egyesületnek egyfelől a KEM-ben vállalt feladatok tartós ellátására kell fordítania, különösen: egész évben nyitva tartó turisztikai információs iroda működtetése, települési és térségi marketing feladatok tekintetében a kifejezetten turisztikai jellegű és célú megjelenések előkészítése, összehangolása és végzése, saját költségen történő részvétel turisztikai kiállításokon és vásárokon stb.

A KEM VII. fejezete az egyesület kötelezettségeiről szól; annak 5. pontja pedig az alábbiakról rendelkezik:

***„Desztinációs szintű rendezvény- és programszervezési feladatok körében az Egyesület feladatkörébe tartozik saját rendezvényeinek illetőleg Harkány Város Önkormányzatával kötött, pénzeszközök átadásáról szóló megállapodásban rögzített rendezvények, valamint a***

***másoktól szerződéssel átvett rendezvények előkészítése és lebonyolítása saját költségén, egyéb rendezvények sikeres lebonyolításának szakmai segítése erre irányuló felkérés alapján.”***

A fenti szerződéses rendelkezés tehát lehetővé teszi, hogy a pénzeszköz átadására vonatkozó éves megállapodás ne csak az átadandó éves támogatási összeget és annak ütemezését tartalmazza, hanem módot ad arra is, hogy a Harkányi Turisztikai Egyesület, mint TDM-szervezet, a pénzeszközök átadására vonatkozó éves megállapodásban rögzített feltételekkel részt vállaljon az önkormányzat által abban megjelölt rendezvények lebonyolításából és költségeinek viseléséből is.

Erre tekintettel az előterjesztéshez csatolásra került a 2018. évre vonatkozó pénzeszköz-átadási megállapodás tervezete, amelyet - élve az önkormányzat keret-megállapodásban biztosított lehetőségével és jogaival – az idei évre már kiegészítettük a pénzeszköz felhasználására irányuló, rendezvények költségvállalására is kitérő rendelkezésekkel.

Baksai Endre Tamás, polgármester úr Végi János, egyesületi elnökkel történt előzetes egyeztetésének eredményeképpen az Egyesület vállalta, hogy az önkormányzat által 2018. évben átadásra kerülő 42.436.560,-Ft összegű pénzeszközből a 2018. évben összesen 12.000.000,-Ft-ot, azaz tizenkettő-millió forint összeget biztosít a csatolt megállapodás alapján programok lebonyolítására.

Ezen kívül az előzetes egyeztetések szerint további 3.000.000,-Ft-ot fordít az Egyesület online-marketingre, 1.000.000,-Ft-ot vizuális városmarketing biztosításra és további 2.000.000,-Ft-ot egy korcsolya pálya bérlésére az adventi időszakban.

A megállapodás tervezetét az előterjesztéshez csatoltuk. Kérem a T. Bizottságot, hogy az előterjesztést tárgyalja meg és az alábbi határozati javaslatot fogadja el.

**Határozati javaslat:**

*A Harkányi Turisztikai Egyesülettel kötendő, 2018. évi pénzeszköz átadásról és annak felhasználási feltételeiről szóló megállapodás elfogadása*

Harkány Város Önkormányzat Pénzügyi, Városfejlesztési, Kulturális és Idegenforgalmi Bizottsága a Harkányi Turisztikai Egyesülettel (7815 Harkány, Zsigmondy sétány 1., képviseli: Végi János, elnök) a 2018. évi pénzeszköz átadásról és annak felhasználási feltételeiről szóló megállapodást az előterjesztés szerinti tartalommal javasolja elfogadni. A bizottság javasolja a képviselő-testületnek, hogy hatalmazza fel a polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző, polgármester

Harkány, 2018. március 2.

Dr. Markovics Boglárka, jegyző s.k.

# MEGÁLLAPODÁS

## (2018. évi pénzeszköz átadásról és annak felhasználási feltételeiről)

Amely létrejött egyrészről **Harkány Város Önkormányzat** (székhelye: 7815 Harkány, Petőfi S. u. 2-4. képviseli: Baksai Endre Tamás polgármester) mint pénzeszközt átadó, a továbbiakban: Átadó;

másrészről a **Harkányi Turisztikai Egyesület** (7815 Harkány, Zsigmondy sétány 1., képviseli: Végi János, elnök; bankszámlaszám: 50800173-11004132) mint pénzeszközt átvevő – a továbbiakban: Átvevő között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint.

### 1. Előzmények:

- 1.1. Felek egybehangzóan rögzítik, hogy 2011. július 21-én egymással Közép-távú Együttműködési Megállapodást (**a továbbiakban: KEM**) kötöttek, amelyet egységes szerkezetbe foglalva, 2012. július 30. napján módosítottak. Az együttműködési megállapodás VIII.1. pontja szerint annak hatálya az ott is meghivatkozott DDOP-2.1.3/B-2009-0006. és DDOP-2.1.3./B-11-2011-0004. számú projektek megvalósítási, valamint az azt követő 5 éves kötelező fenntartási időszak végéig – a 2019. évig - szól.
- 1.2. A fenti pont szerinti, módosított, hatályos KEM V.8. pontja alapján a pénzeszközt átadó Önkormányzat vállalta, hogy a KEM hatálya alatt a beszedett és állami hozzájárulással megnövelt összegű idegenforgalmi adó minimum 20%-át átadja a Harkányi Turisztikai Egyesületnek.
- 1.3. A KEM V.6. pont alapján az évenkénti támogatás mértéke az Önkormányzat adott évi költségvetési rendeletébe beépítésre kerül azzal, hogy annak mértéke nem lehet kisebb, mint az előző évi idegenforgalmi adóbevétel állami támogatással megnövelt összegének 20%-a. A IV.2. pont rendelkezik arról is, hogy a konkrét önkormányzati támogatás összegéről évente április 15-ig dönt az Önkormányzat képviselő-testülete.
- 1.4. A megállapodás megkötése a következő jogszabályokra tekintettel történt: az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény valamint az annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm.rendelet, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm.rendelet, a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény valamint az annak végrehajtásáról szóló 67/2008.(III.29.) Korm.rendelet és az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény.

A fentiek alapján Felek a pénzeszköz átadásról és annak feltételeiről 2018. évre az alábbi tartalmú megállapodást kötik.

### 2. A Támogatás összegének és az átadás feltételeinek meghatározása

- 2.1. Felek rögzítik, hogy a 2018. évben az Átvevő részére átadandó pénzüsszeg mindösszesen: **42.436.560,-Ft**, azaz negyvenkettőmillió-négyszázharminchatezer-öttszázhatvan forint.

2.2.Ezen összeget Átadó részletekben fizeti meg Átvevő részére a fent megjelölt bankszámlaszámára történő átutalással legkésőbb az alábbi időpontok szerint.

2018. január 31-ig:	2.000.000,-Ft
2018. február 28-ig:	2.000.000,-Ft
2018. március 31-ig:	3.000.000,-Ft
2018. április 30-ig:	4.000.000,-Ft
2018. május 31-ig:	3.000.000,-Ft
2018. június 30-ig:	3.000.000,-Ft
2018. július 31-ig:	3.000.000,-Ft
2018. augusztus 31-ig:	13.000.000,-Ft
2018. szeptember 30-ig:	2.414.000,-Ft
2018. október 31-ig:	3.000.000,-Ft
2018. november 30-ig:	2.000.000,-Ft
2018. december 31-ig:	2.022.560,-Ft

### 3. Átvevő kötelezettségei, elszámolás:

3.1.Átvevő vállalja, hogy az előző pontban részletezettek szerint átvett pénzeszközt **egyrészt** a TDM szervezet működéséi céljaira és a KEM által meghatározott feladatainak ellátására használja fel, ezen belül: működési és fenntartási költségekre, személyi jellegű kiadásokra, tárgyi eszköz beszerzésekre és egyéb, a működésével kapcsolatosan felmerülő kiadásokra. Átvevő vállalja, hogy a támogatást **másrészt** - összhangban a KEM VII.5. pontjában foglaltakkal – az e megállapodásban külön nevesített rendezvények saját költségen történő előkészítésére és lebonyolítására használja fel a megjelölt összegek szerinti bontásban.

3.2.Átvevő vállalja, hogy kiadványaiban, rendezvényein és a helyi sajtóban feltünteti a hozzájárulás tényét, és ezen dokumentumokat is mellékli a következő pontban részletezett, Átadó felé benyújtott beszámolójához.

3.3.Átvevő kötelezettséget vállal arra, hogy az átadott pénzeszközt egyéb bevételeitől elkülönítetten könyveli, valamint arra, hogy az átvett feladatok elvégzéséről és az átadott pénzeszköz felhasználásáról legkésőbb **2019. április 15-ig** elszámol az Átadó felé. Az átvevő a támogatási összeg felhasználásáról írásban köteles beszámolni, amely az alábbiakat tartalmazza:

- A kitűzött célok megvalósítását részletező szakmai és pénzügyi leírás; amelyhez csatolni kell az átadott pénzeszköz felhasználást igazoló számlák, egyéb számvetési bizonylatok és a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok Átvevő által utalványozott, szabályszerűen hitelesített lepecsételt és aláírt másolatait.

- Átvevő nyilatkozatát arról, hogy a csatolt számlák alapján kifizetett összegeket kizárólag a jelen szerződésben meghatározott célok megvalósítására használták fel.

- A számlákat, pénzügyi bizonylatokat hitelesíteni kell, azaz: a számla eredeti példányára rá kell vezetni jelen szerződés számát, ezt követően a számlát le kell fénymásolni, majd az egyesület törvényes képviselője aláírásával, datálva el kell látni „a másolat az eredetivel mindenben megegyezik” szövegrésszel.

3.3.Átadó az Átvevő által készített beszámolót a Harkányi Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi osztályán keresztül előzetesen ellenőrzi, különös tekintettel az előző pontban leírt tartalmi követelmények meglétére. Amennyiben a beszámoló hiányosan került leadásra, a pénzügyi osztály felhívja az átvevőt a hiányok tíz napon belüli pótlására. Ha az Átvevő a hiánypótlási kötelezettségének a megadott határidőig nem tesz eleget, az Átadó a pénzeszköz átadására vonatkozó szerződést a rendkívüli felmondás szabályai szerint felmondja, és egyidejűleg elrendeli az átadott pénzeszköz azonnali visszafizetését. Amennyiben az Átvevő a meghatározott határidőig elszámolását nem nyújtotta be, vagy visszafizetési kötelezettsége keletkezik, és azt a megadott határidőig nem teljesíti, úgy jelen megállapodás aláírásával Átvevő felhatalmazza Átadót arra, hogy a visszafizetési kötelezettséggel érintett összeg erejéig azonnali beszédési megbízást nyújtson be Átvevő valamennyi bankszámlája terhére.

3.4.A fentiek szerint előkészített és a Hivatal pénzügyi osztálya által előzetesen átnézett beszámolót Harkány Város Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalja; elfogadásáról, ill. annak elutasításáról határozatot hoz. Átadó azonban a fentiek mellett is jogosult arra, hogy az átadott pénzeszköz felhasználását igény szerint akár eseti jelleggel, akár folyamatosan ellenőrizze. Az ellenőrzés kiterjedhet különösen: a rendeltetésszerű használat megvalósulásának, a vásárolt eszközök meglétének, a megkötött szerződések teljesedésének vizsgálatára. Ennek során Átadó jogosult arra, hogy az Átvevő nyilvántartásaiba, könyveibe oly mértékig betekintszen, hogy az átadott pénzeszköz szabályszerű felhasználását ellenőrizni tudja.

3.5.Átvevő az átadott pénzeszközből beszerzett eszközök és immateriális javak elidegenítésére a KEM érvényességének hatálya alatt nem jogosult; azokat köteles rendeltetésszerűen használni, azok állagát megővni, karbantartásukról gondoskodni.

#### **4. A fel nem használt, illetve nem rendeltetésszerűen felhasznált támogatások visszafizetése**

4.1.Ha az átvevő által kitűzött célok önhibáján kívül részben vagy egészben meghiúsulnak, ennek tényét Átvevő köteles haladéktalanul bejelenteni Átadónak, ezzel egyidejűleg az átadott pénzeszköz felhasznált részéről a 3. pont szerinti beszámolót el kell készíteni és a fel nem használt, átadott pénzeszközt vissza kell utalnia átadó részére.

4.2.Amennyiben Átvevő neki felróható okból a KEM-ben valamint e megállapodásban meghatározott célt részben vagy egészben nem teljesíti, köteles az átadott pénzeszközt teljes egészében Átadó felhívására, az általa megjelölt határidőig részére visszautalni.

4.3.Amennyiben az Átadó megállapítja, hogy Átvevő az átadott pénzeszközt részben vagy egészben szabálytalanul, nem szerződésszerűen használta fel, Átadó a megállapodást a

rendkívüli felmondás szabályai szerint, a nem jogszerűen vagy nem szerződészerűen felhasznált támogatás összegének egyidejű visszakövetelése mellett jogosult megszüntetni. Átvevő kötelezettséget vállal arra, hogy ebben az esetben a jogosulatlanul vagy nem szerződészerűen felhasznált támogatást a felhívásban megjelölt határidőre visszafizeti Átadó részére.

## **5. Az átadott pénzeszköz rendezvényekkel kapcsolatos felhasználása**

5.1. Felek egybehangzóan állapítják meg, hogy a 2. pontban megjelölt teljes támogatási összegből, figyelemmel a 3.1. pontban megjelölt kettős célra – és a KEM VII.5. pontjában biztosított szerződéses lehetőségre-, Átvevő mindösszesen **12.000.000,-Ft**, azaz tizenkettőmillió forint összeget köteles fordítani a Harkány Város Önkormányzat képviselő-testülete által elfogadott, hatályos rendezvénynapárban szereplő rendezvények előkészítési és lebonyolítási költségeire.

5.2. A fentiekén túl az Átvevő kötelezettséget vállal arra is, hogy a 2018. évi átadott pénzeszköz keret terhére 3.000.000,-Ft összeget fordít online-marketingre, 1.000.000,-Ft összeget a város profi modelles befényképezésére, valamint további 2.000.000,-Ft összeget egy 4-évszakos korcsolyapálya bérlésére az adventi időszakban.

5.3. Felek megállapodnak abban, hogy Átvevő a támogatás rendezvényekkel érintett részéről is a 3. pont szerinti tartalommal és szabályok szerint számol be és számol el.

## **6. Egyéb rendelkezések**

6.1. Átvevő jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy fennálló köztartozása nincs, és a szerződés aláírására érvényes felhatalmazással rendelkezik.

6.2. Felek megállapodnak abban, hogy az átadott pénzeszköznek részét képezi az Átadó által fizetendő tagdíj ill. esetlegesen fennálló tagdíj-tartozás is, amelyet Átvevő ezen keret terhére köteles elszámolni.

6.3. Átvevő jelen szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik arról, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6.§ és 8.§ szerinti összeférhetetlenség vagy érintettség az Átvevő szervezetét érintően nem áll fenn.

6.4. Ezen megállapodást Harkány Város Önkormányzat képviselő-testülete ...../2018.(.....) számú határozatával fogadta el. Felek jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag és saját kezűleg írták alá.

Harkány, 2018.....

**Harkány Város Önkormányzat**

**Pénzeszköz Átadó**

Képv: Baksai Endre Tamás, polgármester

**Harkányi Turisztikai Egyesület**

**Pénzeszköz Átvevő**

Képv: Végi János, elnök



Jogi ellenjegyző:

Dr. Markovics Boglárka, jegyző